

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának **2025. február 10.** (hétfő) napján a **13 óra 40 perckor kezdődő**, Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.) Dísztermében tartott **rendkívüli, nyilvános üléséről**.

Jelen vannak: A külön íven szereplő települések képviselő-testületei által delegáltak.

Tanácskozási joggal megjelentek: dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző;
dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető;
Szántóné Karl Rita osztályvezető;
dr. Becze Bianka jogi referens;
Szász-Kovács Edit költségvetési és pénzügyi ügyintéző.

A Társulási Tanács elnöke köszönti a megjelenteket, egyúttal megállapítja, hogy a társulást alkotó települések lakosság száma összesen 89.146, a jelenlévők által képviselt települések lakosság száma 65.860. Az elnök megállapítja, hogy a Társulási Tanács határozatképes, az ülést 13 óra 40 perckor megnyitja.

Az elnök szavazásra teszi fel az ülés napirendjére vonatkozó javaslatot, amelyet a Társulási Tanács 65.860 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

1. napirendi pont:

Javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteinek költségvetési évet követő három évre várható összegének jóváhagyásával kapcsolatban

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Zsiga Marianna igazgatóságvezető

2. napirendi pont:

Javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás 2025. évi költségvetésének elfogadására

(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Zsiga Marianna igazgatóságvezető

3. napirendi pont:

Javaslat az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulási Tanácsa 2025. évi munkatervének elfogadására

(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető

4. napirendi pont:

Tájékoztató Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2025. évi belső ellenőrzési tervéről

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző

Előadó: dr. Holczér Mónika igazgatóságvezető

5. napirendi pont:

Javaslat az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladékok Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulási Tanácsa határozatainak végrehajtásáról, valamint a két ülés között történt eseményekről szóló beszámoló elfogadására

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Máté Péter Sándor elnök

1. napirendi pont:

Javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteinek költségvetési évet követő három évre várható összegének jóváhagyásával kapcsolatban

(1. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Zsiga Marianna igazgatóságvezető

Máté Péter Sándor elnök: Első napirendi pontunk a javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteinek költségvetési évet követő három évre várható összegének jóváhagyásával kapcsolatban. Gondolom, mindenki megnézte az előterjesztést. Kérdés, vélemény? Rita esetleg ismertetné?

Szántóné Karl Rita osztályvezető: Köszönöm szépen, nem szeretném kiegészíteni, ezt kötelező elkészíteni.

dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző: Igen, ezt szerettem volna mondani, hogy kötelező elfogadni a költségvetés elfogadását megelőzően, de hát értelemszerűen nincsen adósságot keletkeztető ügylet a költségvetési évet követő 3 évre, tehát ennek megfelelően egy 0-ás mellékletet szükséges elfogadni.

Máté Péter Sándor elnök: Köszönjük szépen, akkor szavazzunk erről a napirendről, ha nincs kérdés.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a társulási tanács 65.860 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának
1/2025. (II.10.) határozata**

**a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás saját bevételeinek és adósságot keletkeztető
üzleteinek költségvetési évet követő három évre várható összegének jóváhagyásáról**

A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás - az államháztartásról szóló CXCV. törvény 29/A. §-ában foglalt kötelezettségének eleget téve - a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás saját bevételeinek és adósságot keletkeztető üzleteinek 2025. költségvetési évet követő három évre várható összegét a határozat melléklete szerint hagyja jóvá.

Határidő: a döntéshozatal napja

Felelős: Máté Péter Sándor elnök

2. napirendi pont:

Javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás 2025. évi költségvetésének elfogadására

(2. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Zsiga Marianna igazgatóságvezető

Lang Katalin, Medina Község polgármestere megérkezik az ülésterembe. A jelenlévők által képviselt települések lakosságszáma 66.670.

Máté Péter Sándor elnök: Következik a 2-es napirend. A javaslat a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás 2025. évi költségvetésének elfogadására, 2-es számú előterjesztés. Kérdés, vélemény, hozzászólás? Nem látok, akkor ugyanúgy szavazzunk.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a Társulási Tanács 66.670 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának
2/2025. (II.10.) határozata**

a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás 2025. évi költségvetésének elfogadásáról

Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (továbbiakban: Társulás) Társulási Tanácsa az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásaira a Társulás 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

I. A költségvetési határozat hatálya

A költségvetési határozat hatálya Társulásra és a munkaszervezetre terjed ki.

II. A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Társulási Tanács a Társulás 2025. évi költségvetésének
 - a) **bevételi főösszegét 15 241 ezer Ft-ban,**
 - b) **kiadási főösszegét 15 241 ezer Ft-ban**állapítja meg.
2. A Társulási Tanács a költségvetési egyenlegét 0 Ft-ban,
 - a) **működési célú kiadás összegét: 15 241 ezer Ft-ban,**
 - b) **felhalmozási célú kiadás összegét: 0 ezer Ft-ban**állapítja meg.
3. A II/ 1. pontban megállapított költségvetési bevételeket és költségvetési kiadásokat az I. mérleg alapján határozza meg a Társulási Tanács.
4. A Társulási Tanács a Társulás összevont költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az I. mérleg szerint hagyja jóvá.
5. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat mérlegszerűen az I.A mérleg tartalmazza.
6. A Társulási Tanács a II/ 1. pontban megállapított tárgyévi költségvetési bevételeket és kiadásokat előirányzat csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.
7. A Társulási Tanács a 2025. évi
 - a) általános tartalék előirányzatát 8 005 ezer Ft-ban,
 - b) felhalmozási céltartalék előirányzatát 0 ezer Ft-banállapítja meg.
8. A Társulási Tanács a Társulás 2025. évi előirányzat felhasználási ütemtervét havi bontásban a 2. melléklet szerint hagyja jóvá, melyet véglegesen az adott költségvetés elfogadásakor állapít meg.
9. A Társulási Tanács a középtávú tervezést az Áht 24. § (4) bekezdés d) pontja alapján a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.
10. A Társulási Tanács a Társulás 2025. évi likviditási tervét az 4. melléklet szerint hagyja jóvá.
11. A Társulási Tanács a Társulás többéves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségeit 0 forint összegben a határozat 5. melléklete szerint hagyja jóvá azzal, hogy a későbbi évek előirányzatait véglegesen az adott évi költségvetés elfogadásakor állapítja meg.

III. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. A társulási szintű költségvetés végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a munkaszervezet vezetője a felelős.
2. A Társulás bevételi és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatók.
3. A Társulási Tanács kizárólagos hatáskörébe tartozik a költségvetési határozat módosítása.
4. Az előirányzatok módosítása az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak figyelembevételével történhet.

5. A Társulás költségvetési kiadásai kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosításra az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése alapján a Társulási Tanács jogosult.

A Társulási Tanács a Társulás költségvetési kiadási előirányzatai közötti átcsoportosításra a társulási tanács elnöke részére felhatalmazást ad, aki az előirányzat átcsoportosításról a Társulási Tanácsot köteles tájékoztatni.

Az élet-, illetve vagyonbiztonságot veszélyeztető elemi csapás, vagy következményei elhárítása céljából a Társulási Tanács elnöke a Társulás költségvetése körében átmeneti - Áht. rendelkezéseitől eltérő - intézkedést hozhat, amelyről a Társulási Tanács legközelebbi ülésén be kell számolnia.

6. Az év közben engedélyezett központi támogatások felhasználásáról, valamint a társulás Társulási Tanács által javasolt előirányzat átcsoportosítások miatt a költségvetési határozat módosításáról a Társulási Tanács a munkaszervezet vezető által történő előkészítése után, az elnök előterjesztése alapján, szükség szerint dönt.

7. Az Társulás költségvetési határozatban meghatározott bevételi és kiadási előirányzatai felett a társulási Tanács előirányzat felhasználási jogkörrel rendelkeznek.

8. A munkaszervezet az évközi előirányzat módosításokról, az előirányzat felhasználásáról köteles naprakész nyilvántartást vezetni.

9. Az előirányzatok felhasználása során a kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés, érvényesítés rendjének szabályzatát kell betartani.

10. A bevételi előirányzatok elmaradása esetén, illetve más kiadási előirányzatok növelésének forrásaként a kiadási előirányzatok a Társulási Tanács döntése alapján csökkenthetők, zárolhatók, törölhetők.

11. A költségvetés végrehajtása során a rendszeres költségelemek vonatkozásában tárgyévi fizetési kötelezettség a jóváhagyott kiadási előirányzatok időarányost nem meghaladóan vállalhatók és fizethetők ki (a saját bevételek teljesülése ütemének figyelembevételével).

12. A működési célú állami támogatás évközi emeléséből származó többletforrásból működési tartalékot kell képezni. A felhalmozási célú állami támogatásból, egyéb céljellegű felhalmozási forrásból származó nem tervezett bevételből a céljának megfelelő felhalmozási kiadási előirányzatot kell képezni.

13. A feladat elmaradásából származó megtakarítások felhasználására csak a Társulási Tanács engedélyével kerülhet sor.

14. A Társulási Tanács által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a Társulás köteles betartani.

15. A Társulás költségvetési maradványa (a 2024-ben vállalt kötelezettségek áthúzódó teljesítésével összefüggő kiadások, egyéb céljellegű maradványok kivételével) a beszámolóval együtt történő felülvizsgálatot, illetve a társulási jóváhagyást követően használható fel.

16. A Társulás számlavezető bankja az OTP Bank Nyrt.

17. Amennyiben év közben hitelfelvétel, kezességvállalás válik szükségessé, azokról és a költségvetés szükséges módosításáról a Társulási Tanács külön dönt.

18. A Társulás a gazdálkodás során az év közben létrejött átmenetileg szabad pénzeszközöket hitelintézeti lekötés útján hasznosíthatja a Társulási Tanács döntése alapján.

19. Az előírások szerint a tartalék felhasználásáról a Társulási Tanács dönt. Az általános tartalék az évközi működési és fejlesztési többletigények finanszírozására, vis maior helyzetek megoldására, valamint az elmaradt bevételek pótlására szolgál.

20. A Társulás a költségvetését, valamint az irányítása alá tartozó költségvetési szervek előirányzatát a határozatának módosításával megváltoztathatja. Az előirányzat megváltoztatás nem érintheti az Országgyűlés kizárólagos – költségvetési törvényben felsorolt –, illetve a Kormány előirányzat módosítási hatáskörébe tartozó előirányzatokat. Ha év közben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet, vagy elkülönített állami pénzalap a Társulás számára pótelőirányzatot biztosít, arról a Társulási Tanács elnöke a Társulást tájékoztatja. A Társulási Tanács - az első negyedév kivételével - negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal dönt a költségvetési határozatának ennek megfelelő módosításáról.

Ha év közben az Országgyűlés a Társulást érintő módon az Áht. 14. § (3) bekezdése szerinti fejezetben meghatározott támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Társulás elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

21. A Társulás foglalkoztatotti létszámát 0 főben határozza meg.

IV. Záró rendelkezések

Ez a költségvetési határozat az elfogadása napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Határidő: a döntéshozatal napja

Felelős: Máté Péter elnök

3. napirendi pont:

Javaslat az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulási Tanácsa 2025. évi munkatervének elfogadására

(3. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető

Máté Péter Sándor elnök: Következő a 3-as napirendünk. Ebben az előterjesztésben, február, március, május és szeptember van betervezve. Kérdés, hozzászólás, vélemény? Akkor erről is szavazzunk az előterjesztés szerint.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a Társulási Tanács 66.670 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának

3/2025. (II.10.) határozata

az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulási Tanácsa 2025. évi munkatervének elfogadásáról

Az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására Társulási Tanácsa

1. elfogadja a Társulási Tanács 2025. évi munkatervét a határozat melléklete szerinti tartalommal és formában;

Határidő: A döntéshozatal napja
Felelős: Máté Péter Sándorelnök

2. felhívja a Társulás munkaszervezeti feladatait ellátó Szekszárdi Polgármesteri Hivatalt az 1.) pontban foglaltak szerint elfogadott munkaterv figyelembevételével az előterjesztések elkészítésére és a döntéshozó elé történő beterjesztésére.

Határidő: 2025. év folyamatos
Felelős: dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző
dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető
Zsiga Marianna igazgatóságvezető

4. napirendi pont:

Tájékoztatás Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2025. évi belső ellenőrzési tervéről

(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Zsikó-Gál Klaudia jegyző

Előadó: dr. Holczer Mónika igazgatóságvezető

Máté Péter Sándor elnök: A következő a 4-es számú előterjesztés. Ezzel kapcsolatban kérdés, vélemény? Ha nincs, akkor szavazzunk a kiküldött határozati javaslatra.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a Társulási Tanács 66.670 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának
4/2025. (II.10.) határozata
Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata 2025. évi belső ellenőrzési tervével
kapcsolatos döntés meghozásáról**

Az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladékai Kezelésének Korszerű Megoldására Társulási Tanácsa

1. Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzatának a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 32.§ (4) bekezdés alapján elfogadott 2025. évi belső ellenőrzési tervével egyetért, az abban foglaltakat a határozat melléklete szerinti tartalommal és formában tudomásul veszi;

Határidő: A döntéshozatal napja
Felelős: Máté Péter Sándor elnök

2. az 1.) pontban foglaltakra tekintettel elfogadja, hogy a Társulás vonatkozásában 2025. évben belső ellenőrzés nem kerül lefolytatásra.

Határidő: A döntéshozatal napja

Felelős: Máté Péter Sándor elnök

5. napirendi pont:

Javaslat az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulás Társulási Tanácsa határozatainak végrehajtásáról, valamint a két ülés között történt eseményekről szóló beszámoló elfogadására

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő: Máté Péter Sándor elnök

Előadó: Máté Péter Sándor elnök

Máté Péter Sándor elnök: Az 5-ös napirendi pont javaslat az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulás Társulási Tanácsa határozatainak végrehajtásáról, valamint a két ülés között történt eseményekről szóló beszámoló elfogadására. Kérdés, vélemény, hozzászólás? Nem látok, akkor szavazzunk erről is.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a Társulási Tanács 66.670 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

**A Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Tanácsának
5/2025. (II.10.) határozata**

az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására (Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás) Társulás Társulási Tanácsa határozatainak végrehajtásáról, valamint a két ülés között történt eseményekről szóló beszámoló elfogadásáról

Az Önkormányzati Társulás a Sió-völgyi Nagytérség Települési Szilárdhulladécai Kezelésének Korszerű Megoldására Társulási Tanácsa a Társulás Társulási Tanácsa határozatainak végrehajtásáról, valamint a Társulási Tanács elnökének a két ülés között történt eseményekről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: A döntéshozatal napja

Felelős: Máté Péter Sándor elnök

Máté Péter Sándor elnök: És akkor beszéljünk erről a levélről, amit mondtál János.

Kovács János, Szedres Község polgármestere: A régiek előtt nyilván ismert, az újak kedvéért elmondom, de nyilván Siófoktól mindenki megkapta a levelet, hogy annak idején, amikor a cikói beruházás történt, és megalakult a társulás, akkor önkormányzatoknak 10 százalék önrészt kellett vagy kellett volna befizetni, amit annak idején az Alisca Terra megelőlegezett és Siófok ezt továbbra is vitatja. Minden évben küld egy levelet, hogy mennyi volt az önrész,

illetőleg késedelmi kamattal ez mennyiben nőtt meg, és eddig az volt az egységes álláspont, hogy ezt nem ismerjük el, és nem fizetjük. Tehát úgy gondolom, hogy erről most akkor megint kéne pár szót váltani, hogy akkor ezt az álláspontot fenntartsuk-e és akkor adott esetben a konzorciumi tanács ülésén próbálunk ebben valami megoldást keresni, ami nyilván itt az önkormányzatok számára megfelelő legyen. A másik pedig, hogy a korábbi időszakban a konzorciumi tanács működéséhez nem kért Siófok egy forintot se, tavaly már jött egy levél, hogy létszamarányosan működési hozzájárulást kér, ez ugyan nem egy nagy összeg, Szedres esetében ez olyan 50.000 forint, mondjuk tavaly ezt az 50.000 forintot kifizettük, de ugye hivatkozna a konzorciumi tanács döntésére, és Szekszárd, illetőleg a Cikói Társulás sem vett ebben részt. Ennek a működési költségnek mi legyen a sorsa? Adott esetben ezt fizessük-e be, vagy akkor egységesen azt mondjuk, hogy ezt sem tartjuk indokoltnak és akkor ezt sem fizetjük be? Tehát én azt gondolom, hogy valami közös álláspontot ebben ki kéne alakítanunk.

Máté Péter Sándor elnök: Mekkora összegről van szó?

Kovács János, Szedres Község polgármestere: Szedres esetében a 10 százalék a kamatokkal együtt már több mint 2.000.000 forint. Szekszárdnál ez szerintem több 10.000.000 forint, tehát egy hasonló nagyságrendű településnél, mint Szedres, nyilván ott is ennyi, kisebb településeknél kisebb, de azt gondolom, hogy 1.000.000 forint alatt senkinél nincs.

Máté Péter Sándor elnök: Kinek mi a véleménye?

Fülöp János, Ócsény Község polgármestere: Szerintem egy széles körű egyeztetés kellene erről, Vertikál, Siófok, Társulás, kivált önkormányzatok stb.

Máté Péter Sándor elnök: Úgy gondolom, hogy körbe kell járnunk, tehát most egyelőre erről nem döntünk semmit, gondolom mindenki tudja a problémát. Akkor ezt járjuk körbe és próbáljunk meg úgy eljárni, ahogy nekünk előnyös a következő ülésig. Így most nem tudunk mit csinálni egyelőre szerintem. Mi is megkaptuk ezt a levelet. Ha más nincs, akkor a társulási tanács ülését berekesztjük. Köszönöm mindenkinek a részvételt!

További hozzászólás nem hangzott el, így az elnök az ülést 13 óra 55 perckor berekeszti.

K.m.f.

Máté Péter Sándor
Társulási Tanács elnöke

dr. Zsikó-Gál Klaudia
jegyző

Készítette:

dr. Becze Bianka
jogi referens